

UCHWAŁA NR L/336/2010
RADY GMINY DĘBNICA KASZUBSKA

z dnia 21 października 2010 r.

**w sprawie zawarcia porozumienia o współpracy pomiędzy samorządami Gminy Dębica Kaszubska
i Gminy Dębica.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2001 r., Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.)

**uchwala się,
co następuje:**

§ 1. Wyraża się zgodę na zawarcie przez Wójta Gminy Dębica Kaszubska porozumienia o współpracy pomiędzy samorządami Gminy Dębica i Gminy Dębica Kaszubska według wzoru stanowiącego załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Dębica Kaszubska.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Gminy
Dębica Kaszubska

Marian Adamowicz

**Porozumienie
w sprawie wypoczynkowej wymiany dzieci i młodzieży szkolnej
w latach 2010-2011**

zawarte w dniu 2010 r. pomiędzy:

Gminą Dębica Kaszubska z siedzibą przy ul. Zjednoczenia 16a, 76-248 Dębica Kaszubska, reprezentowaną przez Wójta Gminy Dębica Kaszubska – Eugeniusza Dańczaka,

a

Gminą Dębica z siedzibą przy ul. Batorego 13, 39-200 Dębica, reprezentowaną przez Wójta Gminy Dębica – Stanisława Rokosza

o następującej treści:

§ 1. 1. Porozumienie określa szczegółowe zasady wymiany wypoczynkowej dzieci i młodzieży szkolnej z terenu Gminy Dębica Kaszubska i Gminy Dębica w latach 2010 - 2011.

2. Gminy zobowiązują się zorganizować wypoczynek, o którym mowa w ust. 1, z zachowaniem powszechnie obowiązujących przepisów – w szczególności w zakresie bezpieczeństwa i higieny.

§ 2. 1. Gmina Dębica Kaszubska zobowiązuje się zapewnić zakwaterowanie i pomoc w zorganizowaniu wyżywienia oraz wypoczynku dla 45-osobowej grupy dzieci i młodzieży z Gminy Dębica oraz 5 opiekunów, w okresie od 12 do 20 lipca 2010 r. w Gimnazjum im. Czesława Miłosza w Dębicy Kaszubskiej, ul. Jana III Sobieskiego 3, 76-248 Dębica Kaszubska.

2. Gmina Dębica zobowiązuje się zapewnić zakwaterowanie i wyżywienie oraz zorganizować wypoczynek dla 45-osobowej grupy dzieci i młodzieży z Gminy Dębica Kaszubska oraz ich opiekunów, w okresie 8-dniowym w dowolnym terminie 2011 r. w Zespole Szkół im. Jana Pawła II w Stobiernej, Stobierna 38, 39-200 Dębica.

§ 3. Każda z Gmin zapewnia:

- 1)zakwaterowanie,
- 2)pomoc w zorganizowaniu wyżywienia (3 posiłki dziennie),
- 3)koszty zakupu posiłków ponosi każda z gmin dla grupy kolonijnej ze swojego terenu,
- 4)koszty zakwaterowania, utrzymania czystości obiektu szkolnego ponosi każda ze stron bez rozliczeń finansowych, z zachowaniem ustaleń niniejszego porozumienia,
- 5)własnych opiekunów wraz z kierownikiem kolonii dla grupy dzieci i młodzieży ze swojego terenu w liczbie określonej odrębnymi przepisami,
- 6)transport autokarem na miejsce wypoczynku grupy kolonijnej ze swojego terenu,
- 7)ustala szczegółowy program pobytu wg własnych potrzeb i koncepcji wypoczynku i zapewnia środki na jego realizację,
- 8)pomoc w zorganizowaniu opieki medycznej dla grupy kolonijnej z zaprzyjaźnionej gminy,
- 9)zgłoszenie placówki wypoczynku letniego do właściwych terenowo służb takich jak Jednostki Straży Pożarnej, Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej,
- 10)udostępnienie wydanej kopii opinii właściwej komendy powiatowej (miejskiej) Państwowej Straży Pożarnej lub protokołu okresowej kontroli Państwowej Straży Pożarnej, w zakresie spełniania przez obiekt wypoczynku letniego wymagań przeciwpożarowych oraz szkic poszczególnych pomieszczeń obiektu, z określeniem ich

funkcji, zawierający szkic pomieszczenia do spania, stołówki i pomieszczeń do zajęć wychowawczo-rekreacyjnych,

11) inne niezbędne środki dla potrzeb kolonistów wg odrębnych ustaleń.

§ 4. Każda ze stron przygotowuje szczegółowy program pobytu dzieci i młodzieży na jej terenie i przekazuje go do wiadomości drugiej strony do ewentualnego wykorzystania, w terminie do trzech tygodni przed rozpoczęciem wypoczynku.

§ 5. Ze strony Gminy Dębica Kaszubska całkowity nadzór nad prawidłową realizacją porozumienia oraz organizacją letniego wypoczynku pełnić będzie Pani Iwona Wójcik – dyrektor Biura Obsługi Szkół w Urzędzie Gminy, natomiast ze strony Gminy Dębica całkowity nadzór nad realizacją porozumienia oraz organizacją wypoczynku pełnić będzie Pan Zdzisław Siwula - dyrektor Gminnego Zespołu Ekonomiczno Administracyjnego Szkół i Przedszkoli w Dębicy.

§ 6. Niniejsze porozumienie nie może zostać jednostronnie wypowiedziane, a jego zmiana wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 7. Właściwym do rozstrzygania sporów na tle niniejszego porozumienia jest sąd właściwy dla powoda.

§ 8. W sprawach nie uregulowanych w porozumieniu stosuje się przepisy powszechnie obowiązujące.

§ 9. Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

.....
Gmina Dębica Kaszubska

.....
Gmina Dębica